



## 美しい石積み棚田の里だより

NPO 法人 恵那市坂折棚田保存会

### 「棚田なごみの家」新築 活用始まる！！

今まで柘植本家を借用して使用してきました「なごみの家」が老朽して、ある日突然天井の一部が落下、非常に危険な状態となり、修繕を検討してきました。とても修繕は不可能となって新築することになりました。

笠周地域振興計画に組み込まれ、恵那市からの補助金でこの3月18日落成を見ました。

笠周地域は人口の減少が多くこのままでは地域は衰退するという危惧が想定され、何とかしなければという状態です。特に坂折棚田という急峻な条件では住んでいる者だけでは到底維持できません。

数年前から都市住民の支援が必要と考えたとき都市農村の共生が必要であります。その一つとしてオーナー制度を取り入れました。棚田保全に理解ある人達に呼び掛け、年々増加、現在68組、参加人員180人となりました。

オーナーが滞在して交流する場所がなかったので、大変不便でした。棚田地域の活性化には、都市住民の理解が必要です。その場としての「棚田なごみの家」は、地域の人達は勿論、都市住民の方々の交流を深め、元気あるまちづくりの拠点としての活用をしていきたいと考えています。会員の皆様のご支援をお願いします。

### 棚田なごみの家の利用料金表

会議室[大・小]

利用内容	10人まで	20人まで	30人以上
半日利用(4時間)	500円	1,000円	2,000円
1日利用(8時間)	1,000円	2,000円	3,000円

※暖房費は別途。



挨拶する田口理事長(左)、棚田の第一人者である早稲田大学の中島名誉教授にもご出席いただきました(中央)、集合写真(右)

## 平成28年度 恵那市坂折棚田保存会 総会 報告

NPO法人認定（平成20年11月）から8年目となりました。本会の事業も会員の皆様のご協力により実施して参りました。総会概要を報告します。

### 平成27年度 特定非営利活動法人 恵那市坂折棚田保存会 決算報告書 (収入の部)

項目		27年度予算額	27年度決算額	比較増減
会費収入		226,000	175,000	▼51,000
事業収入	棚田景観保全事業	350,000	273,500	▼76,500
	都市農村交流事業	3,820,000	3,702,187	▼117,813
	棚田ブランド開発事業	3,900,000	3,896,952	▼117,813
	文化伝承事業	60,000	2,000	▼58,000
	その他事業	400,000	600,000	▼200,000
	小計	8,530,000	8,474,639	▼55,361
補助金等		3,175,000	39,947,936	36,772,936
その他収入		173,841	341,194	167,353
合計		12,104,841	48,938,769	36,833,928

### (支出の部)

項目		27年度予算額	27年度額	比較増減
事業費	棚田景観保全事業	840,725	1,280,517	439,792
	都市農村交流事業	3,150,000	3,588,868	438,868
	棚田ブランド開発事業	3,600,000	2,778,067	▼821,933
	文化伝承事業	80,000	31,600	▼48,400
	その他事業	730,000	37,508,765	36,778,765
	事業費計	8,400,725	45,187,817	36,787,092
管理費	運営費	906,000	747,700	▼158,300
	需用費	760,000	939,839	179,839
	活動費	3,873,978	2,197,342	▼1,676,636
	管理費計	5,539,978	3,884,881	▼1,655,097
合計		13,940,703	49,072,698	35,131,995
当期経常増減額			▼133,929	

収入額-支出額

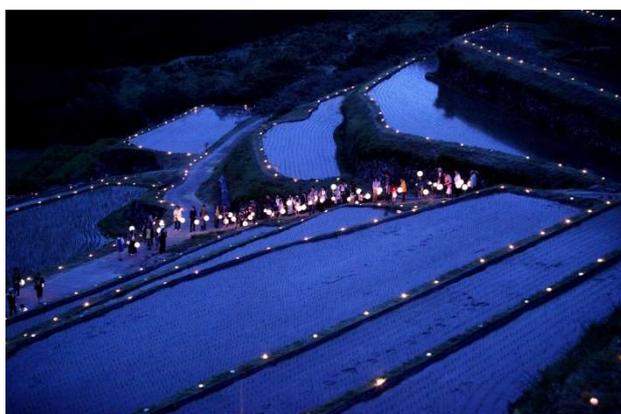
平成28年度 特定非営利活動法人 恵那市坂折棚田保存会 予算書  
(収入の部)

項目		27年度決算額	28年度予算額	比較増減
会費収入		175,000	160,000	▼15,000
事業収入	棚田景観保全事業	273,500	350,000	76,500
	都市農村交流事業	2,963,893	3,121,310	157,417
	棚田ブランド開発事業	4,635,246	4,190,000	▼445,246
	文化伝承事業	602,000	234,800	▼367,200
	その他事業	0	5,000,000	5,000,000
	計	8,474,639	12,896,110	4,421,471
補助金等		39,947,936	1,100,000	▼38,847,936
その他収入		341,194	301,500	▼39,694
合計		48,938,769	14,457,610	▼34,481,159

(支出の部)

項目		27年度決算額	28年度予算額	比較増減
事業費	棚田景観保全事業	1,328,339	385,000	▼943,339
	都市農村交流事業	2,864,534	3,042,293	177,759
	棚田ブランド開発事業	3,454,579	2,610,000	▼844,579
	文化伝承事業	1,023,426	239,660	▼783,766
	その他事業	36,516,939	4,800,000	▼31,716,939
	事業費計	45,187,817	11,076,953	▼34,110,864
管理費	運営費	747,700	630,000	▼117,700
	需用費	939,839	1,115,000	175,161
	活動費	2,197,342	1,635,657	▼561,685
管理費計	3,884,881	3,380,657	▼504,224	
合計	49,072,698	14,457,610	▼34,615,088	
当期経常増減額	▼133,929	0		

収入-支出



今年度の田の神様灯祭りの様子（左）と、棚田のアイドル「たな」（右）

# 坂折棚田保存会からのお知らせ

## ○棚田カフェ「ペンペン草」開店

都市農村交流施設「棚田なごみの家」の中に棚田カフェができました。

メニュー主なもの

- ・こだわりのコーヒー

¥350-

- ・おにぎり定食

¥450-

- ・棚田御膳

¥1,000~1,500

5人以上予約

景色を眺めながらのコーヒータイムは最高です。

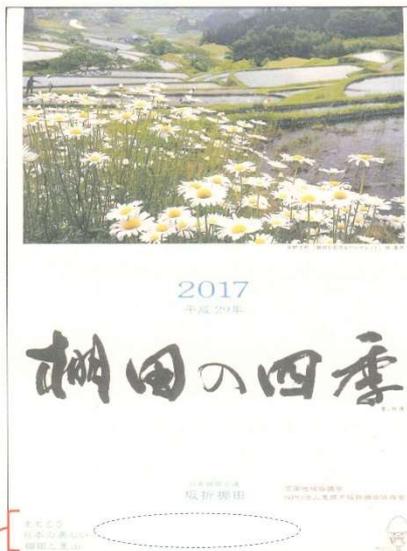
## ○会費納入のお願い

平成28年度年会費(正会員3,000円、賛助会員1,000円)を納入いただきますようお願いいたします。なお、この通知の前に納入されました方には申し訳ありませんがご了承下さいませ。

## 2017年 平成29年 全国棚田百選 岐阜県恵那市 坂折棚田 棚田カレンダーの販売

毎年行われているフォトコンテストの受賞作品を使って  
カレンダーを作っています

2017年、自宅で棚田の風景を見ながら過ごしませんか



毎月カレンダー  
表紙+12枚綴りに  
なりました!

カレンダーの売上の  
一部は、棚田保存の  
為に使用致します。  
皆さんの力強い  
ご協力をよろしく  
お願い致します。

最後の11月・12月の紙だけ下部が長いです。  
このスペースに宣伝やメッセージ等を添えてみては如何でしょう。

**大好評発売中**

通常価格

1部 **1,000円** (税込)

【お問い合わせ】NPO法人 恵那市坂折棚田保存会  
恵那市中野方町782-1 0573-23-2032 FAX 0573-23-2046

棚田カフェ「ペンペン草」、中野方コミュニティセンター  
でも販売しております。

## 編集後記

2016年、早や半年を過ぎ秋の収穫を迎えています。9月に入り連日雨で稲の刈取りも遅れました。今年、当保存会が待ち望んでいた農村交流施設「棚田なごみの家」が落成し、年度始めには「さかおりお茶番処」の事務室、休憩兼売店の引っ越しがあつて、新体制で発足することに時間が必要でした。ようやく新しい売店、食堂が稼働できるようになりました。「棚田カフェ ペンペン草」(コーヒー、軽食、売店)が開店しました。先日はテレビで放映されたこともあつて連日多くの方が来店されるようになりました。会員の皆様も是非お立ち寄り下さいませようお願いします。

NPO法人恵那市坂折棚田保存会 電話:0573-23-2032 \* FAX:0573-23-2046 \* 携帯:080-1553-0315  
E-mail: sakaori-tanada@ia1.itkeeper.ne.jp ホームページ: 坂折棚田

検索 